UK
DE
FR
NL
DK
IT

Flexi Pond

User manual • Gebrauchsanweisung
Mode d'Emploi • Gebruiksaanwijzing
Brugervejledning • Manuale d'uso

Function

The Koi Pro Flexi Pond is the ideal solution during cleaning, quarantine or transport of your Koi.
The sturdy frame and waterproof foil are easy to assemble and disassemble without tools.

Ⓐ Open the packaging and check all parts.
Note: the KOI PRO FLEXI POND DIA 120X80 CM (art. no.: 09060070) contains 4 curved tubes and the KOI PRO FLEXI POND DIA 150X100 CM (art. no.: 09060075) contains 5 curved tubes.

Ⓑ First connect all curved tubes together.

Ⓒ Then slowly and carefully bend both ends of the tubes towards each other until you can fully slide the ends into each other. Preferably do this with two people; if alone, it is helpful to place your foot in the middle to prevent the tubes from slipping away. Make sure the tubes are at room temperature (20°C) so they are more flexible; if necessary, warm them with warm water (< 50°C).

Ⓓ Place the (thicker) support tubes into the vertical sleeves on the side. Make sure the cut-outs are at the top.

Ⓔ Place the circle of curved tubes from figure C into the cut-outs of the support tubes.

Ⓕ Open the Velcro strap and attach it around the circle of curved tubes, so that the bowl rises nicely and tightly.

Ⓖ Wrap Teflon tape around the thread of the bottom opening and place an O-ring before screwing on the drain valve.

Ⓗ If you do not want to use the overflow opening at the top, you can close it with the supplied cap.

Ⓘ Your Flexi-bowl is now ready to be filled, but rinse the inside thoroughly before use.

DE

Funktion

Der Koi Pro Flexi Pond ist die ideale Lösung für die Reinigung, die Quarantäne oder den Transport Ihrer Koi. Der robuste Rahmen und die wasserdichte Folie lassen sich ohne Werkzeug leicht auf- und abbauen.

Ⓐ Öffnen Sie die Verpackung und überprüfen Sie alle Teile. Hinweis: Der KOI PRO FLEXI POND DIA 120X80 CM (Art.-Nr.: 09060070) enthält 4 gebogene Rohre und der KOI PRO FLEXI POND DIA 150X100 CM (Art.-Nr.: 09060075) enthält 5 gebogene Rohre.

Ⓑ Verbinden Sie zunächst alle gebogenen Rohre miteinander.

Ⓒ Biegen Sie anschließend langsam und vorsichtig beide Enden der Rohre zueinander, bis Sie die Enden vollständig ineinanderschieben können. Führen Sie dies vorzugsweise zu zweit durch; wenn Sie alleine sind, ist es hilfreich, Ihren Fuß in der Mitte zu platzieren, damit die Rohre nicht wegrutschen. Achten Sie darauf, dass die Rohre Raumtemperatur (20°C) haben, damit sie flexibler sind; erwärmen Sie sie gegebenenfalls mit warmem Wasser (< 50°C).

Ⓓ Setzen Sie die (dickeren) Stützrohre in die vertikalen Hülsen an der Seite ein. Achten Sie darauf, dass sich die Aussparungen oben befinden.

Ⓔ Setzen Sie den Kreis der gebogenen Rohre aus Abbildung C in die Aussparungen der Stützrohre ein.

Ⓕ Öffnen Sie das Klettband und befestigen Sie es um den Kreis der gebogenen Rohre, sodass sich die Schale schön und straff aufrichtet.

Ⓖ Wickeln Sie Teflonband um das Gewinde der unteren Öffnung und setzen Sie einen O-Ring ein, bevor Sie das Ablassventil aufschrauben.

Ⓗ Wenn Sie die Überlauföffnung oben nicht nutzen möchten, können Sie diese mit der mitgelieferten Kappe verschließen.

Ⓘ Ihre Flexi-Schale ist nun bereit zum Befüllen, spülen Sie sie jedoch vor der Verwendung innen gründlich aus.

FR

Fonctionnement

Le Koi Pro Flexi Pond est la solution idéale pendant le nettoyage du bassin, ainsi que la quarantaine ou le transport de vos koïs. Le cadre robuste et le film imperméable sont faciles à monter et à démonter sans outils.

Ⓐ Ouvrez l'emballage et vérifiez toutes les pièces.
Remarque : le KOI PRO FLEXI POND DIA 120X80 CM (réf. : 09060070) contient 4 tubes courbés et le KOI PRO FLEXI POND DIA 150X100 CM (réf. : 09060075) contient 5 tubes courbés.

Ⓑ Assemblez d'abord tous les tubes courbés entre eux.

Ⓒ Pliez ensuite lentement et avec précaution les deux extrémités des tubes l'une vers l'autre jusqu'à pouvoir les emboîter complètement. Il est préférable de le faire à deux ; si vous êtes seul, il est utile de placer votre pied au centre pour éviter que les tubes ne glissent. Assurez-vous que les tubes sont à température ambiante (20°C) afin qu'ils soient plus souples ; si nécessaire, réchauffez-les avec de l'eau chaude (< 50°C).

Ⓓ Placez les tubes de support (plus épais) dans les manchons verticaux sur le côté. Assurez-vous que les encoches sont en haut.

Ⓔ Placez le cercle de tubes courbés de la figure C dans les encoches des tubes de support.

Ⓕ Ouvrez la bande velcro et fixez-la autour du cercle de tubes courbés afin que le bassin se redresse correctement et fermement.

Ⓖ Enroulez du ruban téflon autour du filetage de l'ouverture inférieure et placez un joint torique avant de visser la vanne de vidange.

Ⓗ Si vous ne souhaitez pas utiliser l'ouverture de trop-plein en haut, vous pouvez la fermer avec le bouchon fourni.

Ⓘ Votre Flexi-bowl est maintenant prêt à être rempli, mais rincez soigneusement l'intérieur avant utilisation.

NL

Functie

De Koi Pro Flexi Pond is de ideale oplossing tijdens schoonmaak, quarantaine of vervoer van uw Koi. Het stevige frame en de waterdichte folie zijn eenvoudig zonder gereedschap te monteren en demonteren.

Ⓐ Open de verpakking en controleer alle onderdelen. Let op: de KOI PRO FLEXI POND DIA 120X80 CM (art. nr.: 09060070) bevat 4 gebogen buizen en de KOI PRO FLEXI POND DIA 150X100 CM (art. nr.: 09060075) bevat 5 gebogen buizen.

Ⓑ Verbind eerst alle gebogen buizen met elkaar.

Ⓒ Buig vervolgens langzaam en voorzichtig beide uiteinden van de buizen naar elkaar totdat u de uiteinden volledig in elkaar kunt schuiven. Doe dit bij voorkeur met zijn tweeën; indien alleen, dan is het handig om je voet in het midden te plaatsen om te zorgen dat de buizen niet weg schieten. Zorg ervoor dat de buizen op kamertemperatuur zijn (20°C) zodat de buizen soepeler zijn; warm ze eventueel voor met warm water (< 50°C).

Ⓓ Plaats de (dikkere) steunbuizen in de verticale kokers aan de zijkant. Zorg ervoor dat de uitsparingen aan de bovenkant zitten.

Ⓔ Plaats de cirkel van gebogen buizen uit figuur C in de uitsparingen van de steunbuizen.

Ⓕ Open de klitterband en bevestig dat om de cirkel van gebogen buizen, waardoor de bowl mooi en strak omhoog komt.

Ⓖ Wikkel teflontape rond de schroefdraad van de onderste opening en plaats een O-ring voordat u de afvoerkraan erop draait.

Ⓗ Als u geen gebruik wilt maken van de overloopopening aan de bovenkant, dan kunt u deze afsluiten met de meegeleverde dop.

Ⓘ Uw Flexi-bowl is nu klaar om gevuld te worden, maar spoel hem voor gebruik van binnen goed af.

DK

Funktion

Koi Pro Flexi Pond er den ideelle løsning under rengøring, karantæne eller transport af dine koi. Den robuste ramme og den vandtætte folie er nem at samle og skille ad uden brug af værktøj.

Ⓐ Åbn emballagen og kontroller alle dele.
Bemærk: KOI PRO FLEXI POND DIA 120X80 CM (art.nr.: 09060070) indeholder 4 buede rør, og KOI PRO FLEXI POND DIA 150X100 CM (art.nr.: 09060075) indeholder 5 buede rør.

Ⓑ Saml først alle de buede rør.

Ⓒ Bøj derefter langsomt og forsigtigt begge ender af rørene mod hinanden, indtil du kan skubbe enderne helt ind i hinanden. Gør dette helst sammen med en anden; hvis du er alene, er det en god idé at placere din fod i midten, så rørene ikke glider væk. Sørg for, at rørene har stuetemperatur (20°C), så de er mere fleksible; varm dem eventuelt op med varmt vand (< 50°C).

Ⓓ Placer de (tykkere) støtterør i de lodrette hylstre på siden. Sørg for, at udsparingerne er øverst.

Ⓔ Placer cirklen af buede rør fra figur C i udsparingerne i støtterørene.

Ⓕ Åbn velcrobåndet og fastgør det omkring cirklen af buede rør, så skålen rejser sig pænt og stramt.

Ⓖ Vikl teflontape rundt om gevindet på den nederste åbning, og placer en O-ring, før du skruer aftapningsventilen på.

Ⓗ Hvis du ikke ønsker at bruge overløbsåbningen øverst, kan du lukke den med den medfølgende prop.

Ⓘ Din Flexi-bowl er nu klar til at blive fyldt, men skyl den grundigt indvendigt før brug.

Funzionamento

Il Koi Pro Flexi Pond è la soluzione ideale durante la pulizia del laghetto, nonché per la quarantena o il trasporto dei Suoi koi. La struttura robusta e il telo impermeabile sono facili da montare e smontare senza utensili.

IT

Ⓐ Apra la confezione e controlli tutte le parti.
Nota: il KOI PRO FLEXI POND DIA 120X80 CM (art. n.: 09060070) contiene 4 tubi curvi e il KOI PRO FLEXI POND DIA 150X100 CM (art. n.: 09060075) contiene 5 tubi curvi.

Ⓑ Colleghi innanzitutto tutti i tubi curvi tra loro.

Ⓒ Quindi pieghi lentamente e con attenzione entrambe le estremità dei tubi l'una verso l'altra finché non è possibile inserirle completamente una nell'altra. Si consiglia di eseguire questa operazione in due persone; se da solo, è utile posizionare il piede al centro per evitare che i tubi scivolino via. Assicuri che i tubi siano a temperatura ambiente (20°C) così da risultare più flessibili; se necessario, li riscaldi con acqua calda (< 50°C).

Ⓓ Inserisca i tubi di supporto (più spessi) nelle guaine verticali sul lato. Assicuri che le aperture siano rivolte verso l'alto.

Ⓔ Inserisca il cerchio di tubi curvi della figura C nelle aperture dei tubi di supporto.

Ⓕ Apra la fascia in velcro e la fissi attorno al cerchio di tubi curvi, in modo che la vasca si sollevi in modo uniforme e ben teso.

Ⓖ Avvolga del nastro in teflon attorno alla filettatura dell'apertura inferiore e inserisca un O-ring prima di avvitare la valvola di scarico.

Ⓗ Se non desidera utilizzare l'apertura di troppo pieno nella parte superiore, può chiuderla con il tappo in dotazione.

Ⓘ La Sua Flexi-bowl è ora pronta per essere riempita, ma la risciacqui accuratamente all'interno prima dell'uso.

AQUADISTRI

Produced in China for:
www.aquadistri.com
Vlietweg 8, 4791 EZ Klundert, NL

03-2026-ER